淡水管理國家政策聲明：淡水價值觀

2022年6月13日至7月17日，說出您的看法

《2020淡水管理國家政策聲明》（以下簡稱NPS-FM）是中央政府的一項政策。該政策就如何管理紐西蘭的淡水，給予了地方當局方向。政策建立在“水至關重要”（ Te Mana o te Wai）的基本理念之上，該理念將水的健康放在第一位，著重於修復和維持水、更廣闊的環境以及社區之間的平衡。

NPS-FM要求各個地區議會在2024年結束之前修訂其地區方案，以讓NPS-FM全面生效，對奧克蘭來說，就是《奧克蘭統一規劃》（以下簡稱AUP）。地區議會還必須為NPS-FM中的某些條款制定一個行動方案。

對AUP方案的修訂將會大大影響奧克蘭人管理自己土地、日常用水的方式，因此聽取您的聲音十分重要。

我們希望您能告訴我們，關於淡水您最珍視的是什麼，您當下如何使用淡水，以及您希望未來在淡水方面取得哪些成果。這些將用於告知我們如何通過設置淡水管理目標、資源使用限制、條款和適用於用地和用水的行動方案來改善AUP方案。

在奧克蘭，對近幾年我們將如何管理水資源，我們已經做了大量的討論和諮詢。來自其它水資源相關約定（比如《奧克蘭水戰略》）的反饋意見也會用於啟發NPS-FM的執行。

我們強烈建議您在回答下列問題之前，先閱讀NPS- FM及背景指南（連結）。我們鼓勵您通過 akhaveyoursay.nz/freshwater 線上提交反饋意見，您也可以通過以下方式提交：

掃描填好的表格並發送電子郵件至:
freshwaterplanning@aucklandcouncil.govt.nz

郵寄填好的表格至:
Auckland Council Unitary Plan Team,
Freshwater Planning
Private Bag 92300, Victoria Street West
Auckland, 1142

您的信息

您的姓名和反饋意見將被納入公開文件。所有其它個人資訊均會保密。

名字: 姓氏:

電子郵件或郵寄位址:

您所在的區:

您的反饋意見是否代表某個企業或機構 (如果答案為”是”，則表明您有權代表該組織提交意見)

☐ 是 ☐ 否 機構/企業名:

這些問題非必答，但將幫助我們瞭解我們在與哪些社區團體溝通。

您的性別為?

☐ 男性 ☐ 女性 ☐ 其它性別 (請說明): _____

您屬於哪個年齡段?

☐ 不滿15 ☐ 15-17 ☐ 18-24 ☐ 25-34 ☐ 35-44
☐ 45-54 ☐ 55-64 ☐ 65-74 ☐ 75+

您認為自己屬於哪個族裔? (請選擇所有適合的選項)

☐ 紐西蘭歐洲裔 ☐ 其它歐洲裔 ☐ 毛利裔
☐ 庫克群島毛利裔 ☐ 薩摩亞裔 ☐ 湯加裔
☐ 印度裔 ☐ 華裔 ☐ 東南亞裔
☐ 其它族裔 (請說明): _____

您願意訂閱以下選項嗎 (請選擇所有適合的選項):

☐ 人民小組（People's Panel） —— 參與市議會的調研

☐ 我們奧克蘭（OurAuckland） —— 關於奧克蘭活動的每週導覽

☐ 奧克蘭對話（Auckland Conversations ）—— 免費的公開活動，為世界級的城市提供想法、創意和行動

您可以前往"說出您的想法"（AK Have Your Say） akhaveyoursay.nz 頁面，瞭解或登記接收奧克蘭範圍內的諮詢活動的定期更新。

重要的隱私資訊

奧克蘭市議會將根據我們的隱私政策（請參閱aucklandcouncil.govt.nz/privacy，或在圖書館和服務中心取閱）和《1993隱私法案》持有並保護您在該表格中提供的個人資訊。隱私政策解釋了我們在您跟市議會的互動中使用及分享您的私人資訊的方式，以及您獲得並修改資訊的方式。提交該表格之前，您應該先熟悉該政策。

您的反饋意見 (所有問題均非必答題)

淡水管理區

NPS-FM要求我們確認淡水管理單元（FMUs）。一個淡水管理單元（FMU）是地區議會認為適合作為一個淡水管理單元的單個或多個水域的全部或局部，以及相關的集水區。

我們已經確立了三個淡水管理單元來作為奧克蘭的淡水大管理區。如果被認為是管理水資源的最佳方式，那麼單個淡水管理單元內還可以分出更小的管理範圍。

如果您想對奧克蘭的淡水管理單元提供反饋意見，您可以在第八個問題中提出。

Pukekohe的蔬菜專門種植區

NPS-FM為Pukekohe的蔬菜專門種植區提供保障。管理淡水時，我們考慮了這個區域對國內蔬菜供應、維持紐西蘭食物安全的重要性。

您可在akhaveyoursay.nz/freshwater中找到這三個淡水管理單元以及Pukekohe的蔬菜種植區的地圖。淡水管理單元的地圖也附在了該反饋表的最後頁。

1. 您使用或珍視哪些淡水水域或淡水區（比如湖泊、河流、濕地或含水層）？

_____

_____

這些淡水區對您的用途？

_____

_____

_____

_____

水資源價值觀

NPS-FM提出了四種價值觀（由政府制定的），我們在管理奧克蘭的淡水時必須要遵循這些價值觀，它們分別是：

- **生態系統的健康**
  與該淡水水域類別（比如河流、湖泊、濕地或含水層）相吻合的生態系統。其中包括水量、水質、棲息地、水棲動植物和生態過程。
- **人際接觸**
  人們能夠享受水上娛樂，比如隨時能游泳、劃獨木舟、划船、釣魚、採集食物、滑水，而不取決於水質、流速或水位的變化。
- **受威脅物種**
  水域要能夠提供支援相關受威脅物種得以存在、生存、修復所需的關鍵的棲息地和條件。生態系統健康的所有組成部分都必須得到管理，即使只是為了受威脅物種局部的生態循環。
- **採集食物**
  這基本上是指傳統上用作食物、工具或其它資源的淡水物種；同時，也指發現這些物種的地方，及採集、收穫的行為。

2. 想到您使用或珍視的水域的時候，整體來講，這些價值觀對您有多重要？

	不太重要	挺重要	非常重要
A. 生態系統健康	☐	☐	☐

B.	人際接觸	☐	☐	☐
C.	受威脅物種	☐	☐	☐
D.	採集食物	☐	☐	☐

NPS-FM也要求我們在管理水資源的時候考慮以下價值觀：

- **自然形態和特色**
  對於某個特定水域，人們珍視的自然形成的特色，比如自然形成的形態、獨特的地貌或植被覆蓋等。
- **飲用水供應**
  確保有足夠的能安全飲用的飲用水供應
- **聖潔的水（Wai tapu）**
  對原住民有重大意義的地方，或可舉行儀式和典禮的地方
- **交通和毛利獨木舟登陸點（tauranga waka）**
  能用於毛利獨木舟及其它船隻啟航、並適合毛利獨木舟登陸的地方
- **捕撈**
  捕撈獲許可捕撈的物種的能力
- **動物飲用水**
  確保有足夠的飲用水來滿足養殖動物的需求
- **食物和飲料作物的灌溉、耕種和生產**
  確保我們能滿足種植、畜牧和其它用途的灌溉需求
- **商業和工業用水**
  商業和工業活動用水的充足供應

3. 想到您使用或珍視的水域的時候，以下哪些價值觀對您最重要？（最多可選三項）

☐ 自然形態和特色　　☐ 飲用水供應

☐ 聖潔的水　　☐ 交通和毛利獨木舟登陸點

☐ 捕撈　　☐ 動物飲用水

☐ 食物和飲料作物的灌溉、耕種和生產　　☐ 商業和工業用水

4. 整體的淡水管理中，還有其它您認為很重要的價值觀嗎？

現在，我們想知道更多關於您使用或珍視的淡水水域、以及您雖然現在不使用但希望使用的淡水水域的資訊。在以下問題中，如果您所指的不只一個水域，請清楚闡明哪條評論對應的是哪個水域。

5. 對於您使用的、或對您很重要的淡水水域，您看重的是什麼？

(首先指出是哪個水域，然後陳述原因。比如，我在這裡游泳、我在這裡採集食物、我取水灌溉、我在這裡釣魚，這個水域對我有重要的文化意義等。)

對於這個水域，您希望未來的狀態是什麼樣？

6. 有哪些水域無法發揮您希望發揮的用途？您能告訴我們原因嗎？

(首先指出是哪個水域，然後陳述原因，比如水質很差或受污染，水不夠用來灌溉，溪流裡沒有魚等。)

對於這個水域，您希望未來的狀態是什麼樣？

7. 哪些水域是您未來想使用的？如何使用？

(首先指出是哪個水域，然後陳述原因，比如我希望能在這條河裡游泳，我希望能在這條溪流裡釣魚，我希望用這個水域灌溉。)

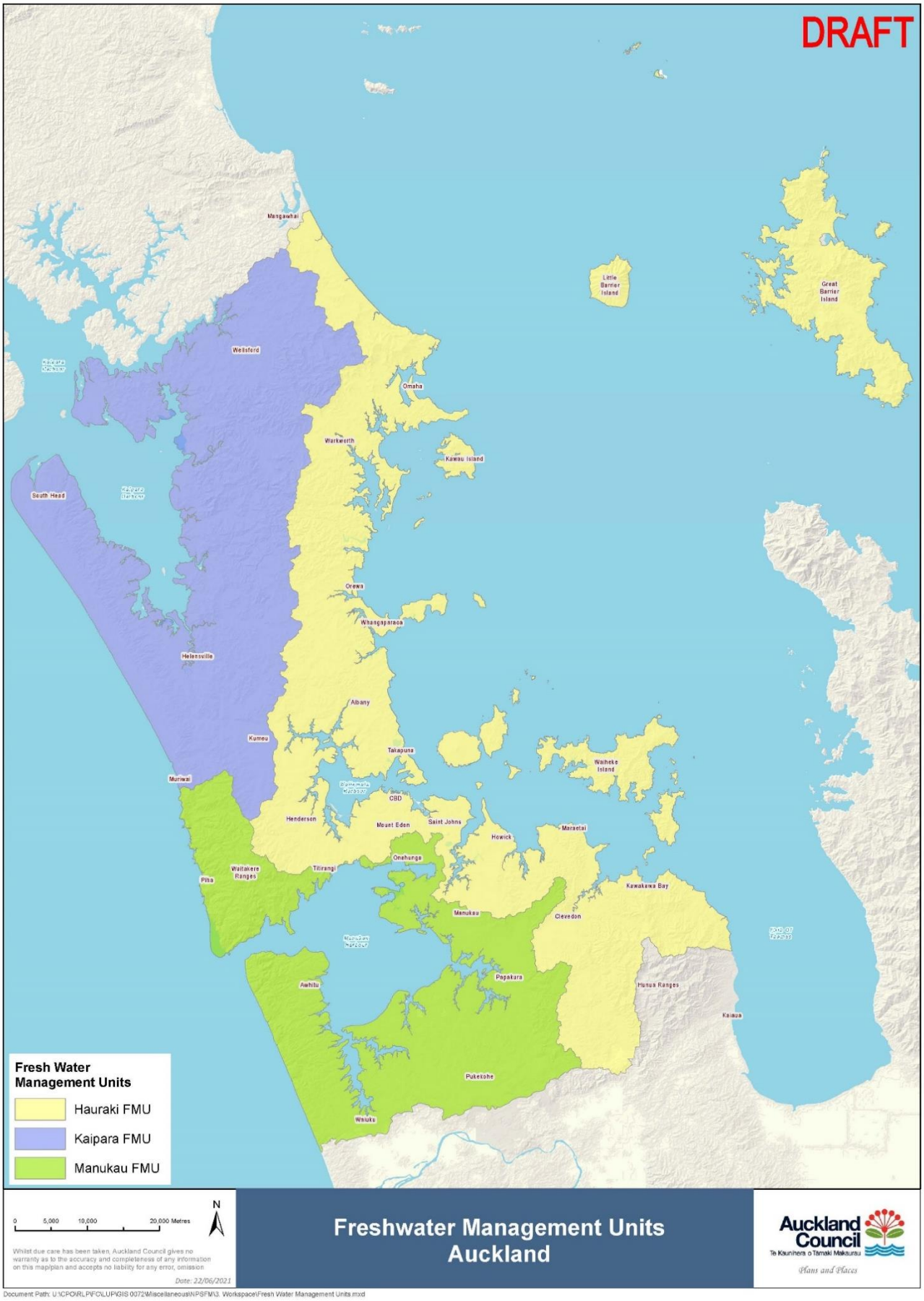
對於這個水域，您希望未來的狀態是什麼樣？

8. 對於三個淡水管理單元，您有什麼反饋意見嗎？請參閱在最後頁上的地圖。

9. 對於奧克蘭當下的淡水管理的方式，您有什麼其它反饋意見嗎？

謝謝您提出的反饋意見。

淡水管理單元的地圖


DRAFT
Mangawhai
Wellsford
Omaha
Warkworth
Kawau Island
Little Barrier Island
Great Barrier Island
South Head
Orewa
Whangaparaoa
Helensville
Albany
Kumeu
Takapuna
Waiheke Island
Muriwai
CBD
Henderson
Mount Eden
Saint Johns
Howick
Maraetai
Onehunga
Tiltirangi
Waitakere Ranges
Piha
Kawakawa Bay
Manukau
Clevedon
Papakura
Awhitu
Hunua Ranges
Kaiaua
Pukekohe
Waiuku
Fresh Water Management Units
Hauraki FMU
Kaipara FMU
Manukau FMU
0 5,000 10,000 20,000 Metres
N
Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission
Date: 22/06/2021
Freshwater Management Units
Auckland
Auckland Council
Te Kaunihera o Tāmaki Makaurau
Plans and Places
Document Path: U:\CPO\RLPFC\LUP\GIS 0072\Miscellaneous\NPSFM\3. Workspace\Fresh Water Management Units.mxd

u can attach extra pages.